

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann-Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH		2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG GLC Germersheim Mercedes-Benz-Strasse 1 DE 76725 Germersheim		Fercam		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 900 Land/Pays		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 10.05.2022		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7				
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7295362, 7295371, 7295364, 7295389, 7295372, 7295391		6 Contrassegni e numeri Marques et numéros A7009900100/2517608800KDDM 1 pedana Verschlusschraube 2700 pcs A7002770300 / 2517608200KDDM 5 cartoni KIT raccordi di raffreddamento 30pcs A7009970100/2517608700KDDM 7 cartoni TS DICHTRING 350 pcs A7005460300/2517610800KDDM 1 cartone Kit clip cablaggio 50 pcs A7009970400/2517610400KDDM 2 cartoni O-Ring Kühlwasseranschluss 100 pcs A7002790000/2517608000KDDM 1 cartone SERVICE KIT ACTUATORPUMPE 6 pcs All on 1 pallet		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 96 Kg 45 Kg	12 Volume m3 Cubage m3
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: EX WORKS		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières		
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		22 Magna PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 TARGA : DE855XW (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		
24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		26 Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		28 Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers		29 Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT		

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Straße 1
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7295362
/ 10.05.2023

Bestell-Nr.: 5501017423
Bestell-Datum: 07.08.2018
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum:
30021873 / 08.08.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005561
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik:
Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 900

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 93,798 KG Nettogewicht 91,800 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517608800KDDM KIT Verschlusschraube Kundenartikelnummer A7009900100	2.700 ST	91,800 KG
900001	TRS-010000 Kartonage No. 1	27 ST	2 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Daimler	DAIMLER AG , GLC Germersheim , Mercedes Benz Strasse 1, 76725 Germersheim, GERMANIA	fercam	ED855XW

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517608200KDDM SERVICEKIT KÜHLWASSERANSCHLUSS 2517608700KDDM TS DICHRING 2517610800KDDM Kit clip cablaggio 2517610400KDDM O-Ring Kühlwasseranschluss 2517608000KDDM SERVICE KIT ACTUATORPUMPE	1	V		✓
2517608800KDDM Verschlusschraube	1	✓		✓
	Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
	2	Firma	Firma	Firma

